

- Stk. 11.** Hvor intet andet er bestemt i nærværende Konvention, skal Omraadet være undergivet de Forenede Nationers Kontrol og Myndighed.
- Stk. 12.** Uden Hensyn til den i Stk. 11 indeholdte almindelige Bestemmelse giver den amerikanske Regering Afkald paa Domsmyndighed over alle Sager vedrørende Adgang til Omraadet og de Betingelser, under hvilke Personer skal kunne forblive eller bosætte sig dér, samt med Hensyn til alle Sager vedrørende Opførelse eller Fjernelse af Bygninger i Omraadet.
- Stk. 13.** Embeds- og Tjenestemænd, der hører under en Myndighed paa amerikansk Territorium, hvad enten de tilhører Administration, Retsvæsen, Militær eller Politi, har ikke Adgang til Omraadet for at udøve deres Embedspligter undtagen med Generalsekretærens Tilladelse og paa de med ham aftalte Betingelser. Foretagelse af Retsskridt, deriblandt Beslaglæggelse af Privatejendom, kan finde Sted indenfor Omraadet paa de af Generalsekretæren godkendte Betingelser.
- Stk. 14.** Uden Hensyn til de Bestemmelser, som indeholdes i Bilag II og senere i den i Stk. 32 omhandlede almindelige Konvention, og som vedrører de Immuniteter, der er tillagt de Forenede Nationers Embedsmænd og Medlemmernes Repræsentanter, skal de Forenede Nationer ikke tillade, at Omraadet bliver et Tilflugtssted for Personer, der undviger Arrestation i Henhold til amerikanske Love, eller som af den amerikanske Regering eftersøges for Udlevering til et andet Land, og ejheller for Personer, som søger at unddrage sig Foretagelse af Retsskridt.
- Stk. 15.** Under Forbehold af Bestemmelserne i Stk. 16 skal amerikansk Ret og i Særdeleshed den almindelige borgerlige Ret samt Strafferetten være gældende indenfor Omraadet.
- Stk. 16.** De Forenede Nationer kan udstede Forskrifter indeholdende Bestemmelser af administrativ Art for Omraadet. I Tilfælde af Uoverensstemmelse skal enhver saadan Forskrift gaa forud for Bestemmelser i amerikansk Lovgivning. Der bestaar Enighed om, at den Beskyttelse, der ved den amerikanske Forfatning ydes den personlige Frihed og de fundamentale Menneskerettigheder til fri Tale og fri Religionsudøvelse, ikke maa begrænses indenfor Omraadet, og at der ikke skal tillades nogen Form for Racediscriminering.
- Stk. 17.** De amerikanske Domstole skal, uden Hensyn til eventuelle Bestemmelser i Bilag II eller senere i den i Stk. 32 omhandlede almindelige Konvention, have Domsmyndighed med Hensyn til Handlinger, der begaas, og Retshandler, der finder Sted, indenfor Omraadet paa samme Maade, som de har det med Hensyn til lignende Handlinger og Retshandler, der finder Sted udenfor Omraadet.
- Stk. 18.** De amerikanske Domstole skal ved Behandlingen af Sager, der maatte opstaa paa Grundlag af eller i Forbindelse med Handlinger begaaet eller Retshandler indgaaet indenfor Omraadet, tage behørigt Hensyn til de af de Forenede Nationer i Henhold til Stk. 16 vedtagne Forskrifter, dog at de ikke skal være forpligtet til at idømme Straffe for Overtrædelse af saadanne Forskrifter, medmindre den amerikanske Regering har indvilget i disse Forskrifter, før Overtrædelsen blev begaaet.

#### ARTIKEL IV.

##### Samfærdsel og Transit til og fra Omraadet.

- Stk. 19.** Den amerikanske Regering garanterer, at der til enhver Tid er tilstrækkelige Samfærdsmidler til og fra Omraadet gennem amerikansk Territorium til Passagerbefordring, Befordring af Post og Telegrammer, samt Transport af Forbrugsvarer og andre Varer, der skal anvendes indenfor Omraadet.
- Stk. 20.** Uanset hvilket Forhold der maatte bestaa mellem Medlemmernes Regering og den amerikanske Regering, skal Medlemmernes Repræsentanter, Embedsmænd fra de Forenede Nationer og de særlige Institutioner samt saadanne Repræsentanter og Embedsmænds Familier til enhver Tid nyde Ret til uhindret og i Sikkerhed at gennemrejse amerikansk Territorium paa Vej til og fra Omraadet.
- Stk. 21.** Akkrediterede Repræsentanter for Nyhedsbureauer, hvad enten det drejer sig om Presse, Radio eller Film, og for Organisationer, der ikke er Regeringsinstitutioner, men er anerkendt af de Forenede Nationer som raadgivende Organer, skal ligeledes nyde de i Stk. 20 omtalte Rettigheder.